



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Public Safety Canada
Contracting and Procurement Section
340 Laurier Avenue West,
1st Floor Mailroom – **MARKED URGENT**
Ottawa, Ontario
K1A 0P8
Attention: **Nancy Savaria**

**QUESTIONS AND ANSWERS #1
QUESTIONS ET REPONSES No. 1**

Offer to: Public Safety and Emergency Preparedness Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère des Sécurité publique et Protection civile Canada

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncés ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexé.

Comments – Commentaires:

BIDDERS MUST WAIT TO HAVE THEIR PROPOSALS TIME STAMPED IF THEY ARE HAND DELIVERING TO THE MAILROOM

Instructions: **See Herein**
Instructions: **Voir aux présentes**

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du Fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office – Bureau de distribution
Public Safety and Emergency Preparedness Canada
Contracting and Procurement Section
269 Laurier Avenue West
13th Floor, Office WS13B-34
Ottawa, Ontario
K1A 0P8

Title – Sujet Speech Writing Services as and when requested. Services de rédaction de discours professionnels au besoin	
Solicitation No. – N° de l'invitation 201403185-1	Date 2014-01-10
Solicitation Closes – L'invitation prend fin	
At – à On – le	02:00 PM 2014-01-17
Delivery Required – Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nancy Savaria	
Telephone No. – N° de telephone (613) 990-2614	FAX No. – N° de FAX (613) 954-1871
Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction: Public Safety Canada 269 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0P8	
Security – Sécurité This Request for Proposal includes a security provision. Cette demande de propositions comprend une exigence en matière de sécurité.	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. – N° de telephone Facsimile No. – N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom due fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



QUESTIONS AND ANSWERS #1
QUESTIONS ET REPONSES NO.1
Solicitation/No. d'invitation: 201303185-1

****La version française suit****

QUESTION #1

The RFP does not list a points scheme for the evaluation. How will the evaluators rate bidders? Will someone with 10 years/ experience rate higher than someone with four years experience? Will someone who has written 10 speeches related to public safety be rated higher than someone who has written only five? If so, please advise how the ranking will be done.

How will the evaluators determine the quality of speechwriting if no sample speeches are requested and reviewed?

ANSWER #1

Bidders are to demonstrate the proposed resource has achieved the mandatory criteria. Bidders must also provide the necessary documentation supporting compliance with the requirement. The Mandatory evaluation Criteria identifies the minimum requirements that are essential to the successful completion of work. These requirements are evaluated on a pass/fail basis. Bids that fail to meet the requirements are given no further consideration. Mandatory evaluation criteria must be designed so that a "meets" or "does not meet" response is easy to determine.

QUESTION #1

La DP ne contient pas de barème de points pour l'évaluation. Comment les évaluateurs notent-ils les soumissionnaires? Une personne possédant dix ans d'expérience obtient-elle une note plus élevée qu'une personne ayant quatre ans d'expérience? Une personne qui a rédigé dix discours liés à la sécurité publique obtient-elle une note plus élevée qu'une personne qui n'en a écrit que cinq? Si tel est le cas, veuillez indiquer la façon dont le classement sera fait.

Comment les évaluateurs déterminent-ils la qualité de la rédaction des discours si aucun échantillon n'est demandé et examiné?

REPONSES #1

Les soumissionnaires doivent démontrer la ressource proposé a atteint les critères obligatoires. Le soumissionnaire doit également fournir la documentation nécessaire pour démontrer sa conformité aux exigences. Les critères d'évaluation obligatoires servent à déterminer les exigences minimales essentielles pour mener à bien le travail. Les soumissions sont acceptées ou rejetées en fonction de ces exigences. Les soumissions qui ne répondent pas à ces exigences sont rejetées, et le processus s'arrête là. Les critères d'évaluation obligatoires doivent être formulés pour qu'il soit facile de déterminer si la soumission « satisfait » ou « ne satisfait pas » aux exigences.